

Stellenangebot

Interamt Angebots-ID	536440
Kennung für Bewerbungen	D-1/2019
Anzahl Stellen	1
Stellenbezeichnung	Dolmetscher/in (m/w/d) mit Französisch als Muttersprache
Behörde	Bundesministerium für Wirtschaft und Energie
Einsatzort Straße	Scharnhorststraße 34 - 37
Einsatzort PLZ / Ort	10115 Berlin
Dienstverhältnis	Arbeitnehmer
Entgelt / Besoldung	TVöD-Bund E 13
Befristet bis (Datum)	31.12.2020
Teilzeit/Vollzeit	beides möglich
Wochenarbeitszeit	39.0
Bewerbungsfrist	25.09.2019
Besetzung zum	01.12.2020
Ansprechpartner	Anja Kunath
	Bundesministerium für Wirtschaft und Energie
E-Mail	anja.kunath@bmwi.bund.de
Telefonnummer	+49 30 18615 7806

Das **Bundesministerium für Wirtschaft und Energie (BMWi)** sucht für seinen Sprachendienst

zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Dolmetscher/in (m/w/d) mit Französisch als Muttersprache

für eine befristete Beschäftigung bis Ende 2020 am Dienort **Berlin**.

Das Anforderungsprofil:

- einschlägige wissenschaftliche Abschlussprüfung bei einem Universitätsinstitut für Übersetzen und/oder Dolmetschen in Französisch (Diplom-Dolmetscher/in bzw. Master);
- Abschluss mit einem überdurchschnittlichen Ergebnis (mindestens "gut" oder vergleichbarer ausländischer Abschluss);
- eine weitere Fremdsprache als Nebensprache;
- Interesse an wirtschaftspolitischen Zusammenhängen;
- Flexibilität, d.h. Bereitschaft zu kurzfristig anberaumten Einsätzen an unterschiedlichen Orten im In- und Ausland;
- Tropentauglichkeit;
- Eigenständigkeit;
- Teamfähigkeit und Belastbarkeit;
- einschlägige IT-Kenntnisse (MS-Office, TM-Anwendungen);
- Berufserfahrung als Dolmetscher/in erwünscht

Bei **ausländischen Bildungsabschlüssen** bitten wir um Übersendung entsprechender **Nachweise** über die **Gleichwertigkeit** mit einem **deutschen Abschluss**. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der Internetseite der Zentralstelle für ausländisches Bildungswesen (ZAB) unter <https://www.kmk.org/themen/erkennung-auslaendischer-abschluesse.html>.

Ihr Aufgabengebiet umfasst:

- Dolmetschen (simultan und konsekutiv) und Übersetzen schwieriger Texte vom Deutschen ins Französische und vom Französischen ins Deutsche;
- Überprüfen französischer Texte;

- Erarbeiten von Terminologie.

Die Einstellung erfolgt zum nächstmöglichen Zeitpunkt in einem bis zum 31.12.2020 befristeten Beschäftigungsverhältnis. Eine dauerhafte Übernahme in den Bundesdienst ist nicht vorgesehen. Die Vergütung erfolgt nach Entgeltgruppe 13 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) sowie nach den sonstigen im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen einschließlich einer Zulage für eine Tätigkeit bei obersten Bundesbehörden (Ministerialzulage). Bei der Stufenzuordnung wird der bisherige Werdegang berücksichtigt.

Unsere Dienstorte sind Berlin und Bonn. Als **Einsatzort ist Berlin** vorgesehen. Der Arbeitsplatz kann in Teilzeit besetzt werden.

Das BMWi fördert die Gleichstellung von Frauen und Männern und ist besonders an der Bewerbung von qualifizierten Frauen interessiert. Wir freuen uns über Bewerbungen von Menschen aller Nationalitäten. Das BMWi unterstützt die Eingliederung schwerbehinderter Menschen und begrüßt daher ausdrücklich deren Bewerbungen. Hinsichtlich der Erfüllung der Ausschreibungsvoraussetzungen erfolgt eine individuelle Betrachtung. Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Sie sind interessiert und erfüllen die genannten Voraussetzungen?

Dann freuen wir uns über Ihre Online-Bewerbung mit Anschreiben, tabellarischem Lebenslauf, Studienzeugnissen sowie Beschäftigungsnachweisen **bis zum 25.09.2019** über www.interamt.de ID=536440

Wir bitten, **ausschließlich das Online-Bewerbungsverfahren** zu nutzen. Gleichzeitig danken wir für Ihr Verständnis, dass postalische oder per E-Mail eingereichte Bewerbungen nicht berücksichtigt und unverlangt eingesandte Bewerbungsunterlagen aus organisatorischen Gründen nicht zurückgesandt werden können. Bitte beachten Sie: Eine Bewerbung ist zur Sicherstellung des Datenschutzes nur nach vorheriger Registrierung auf www.interamt.de möglich!

Der Schutz Ihrer Daten ist uns wichtig. Nähere Informationen zum Umgang mit personenbezogenen Daten im BMWi können Sie der Datenschutzerklärung auf www.bmwi.de/Datenschutzerklärung entnehmen.